



工程指示 / 要求簡箋(E.I.)

工程指示編號：EI / 9551 / 18

修改版次：A

工程編號：J - 837

工程名稱：觀塘裕民坊

工程項目：幕牆 後做位位置

收件人：生統 / 炳哥

發件人：Eric Liu

日期：20/08/2018

要求提供 / 確認 事項：

- | | | |
|------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------|
| <input type="checkbox"/> 初步鋁料 B.M. | <input type="checkbox"/> 加工拆圖，然後生產 | <input type="checkbox"/> 尺寸表 |
| <input type="checkbox"/> 正式鋁料 B.M. | <input type="checkbox"/> 技術上資料 / 指示 | <input type="checkbox"/> 報價 |
| <input type="checkbox"/> 配件 B.M. | <input type="checkbox"/> 樣辦或貨品說明書 | <input type="checkbox"/> 分判合約 |
| <input type="checkbox"/> 其他：_____ | | |

內容：

附上幕牆後做位位置，請留意

A 版增加工人 位置

謝謝！

請在 2018/07/28 前完成上列要求。

8 22

附：5 頁

以上項目為：

- 原合約工程包 原合約工程加 / 減賬 新工程報價

原因：-

分發東莞各部門：

- () 生產技術總監 連附件 () 技術部 連附件 () 生產部 連附件 () 機械設計部 連附件
 () 採購部 連附件 () 生產統籌部 連附件
 () 質檢部 連附件 () 會計部 連附件 () 報關組 連附件 () 其他 楊榮輝 連附件

分發香港各部門：

- () 行政部 連附件 () 會計部 連附件 () 統籌部 連附件 () 工程部地盤科文 連附件 炳哥
 () 採購部 連附件 () QS 部 連附件 () 維修部 連附件 () 其他 _____ 連附件

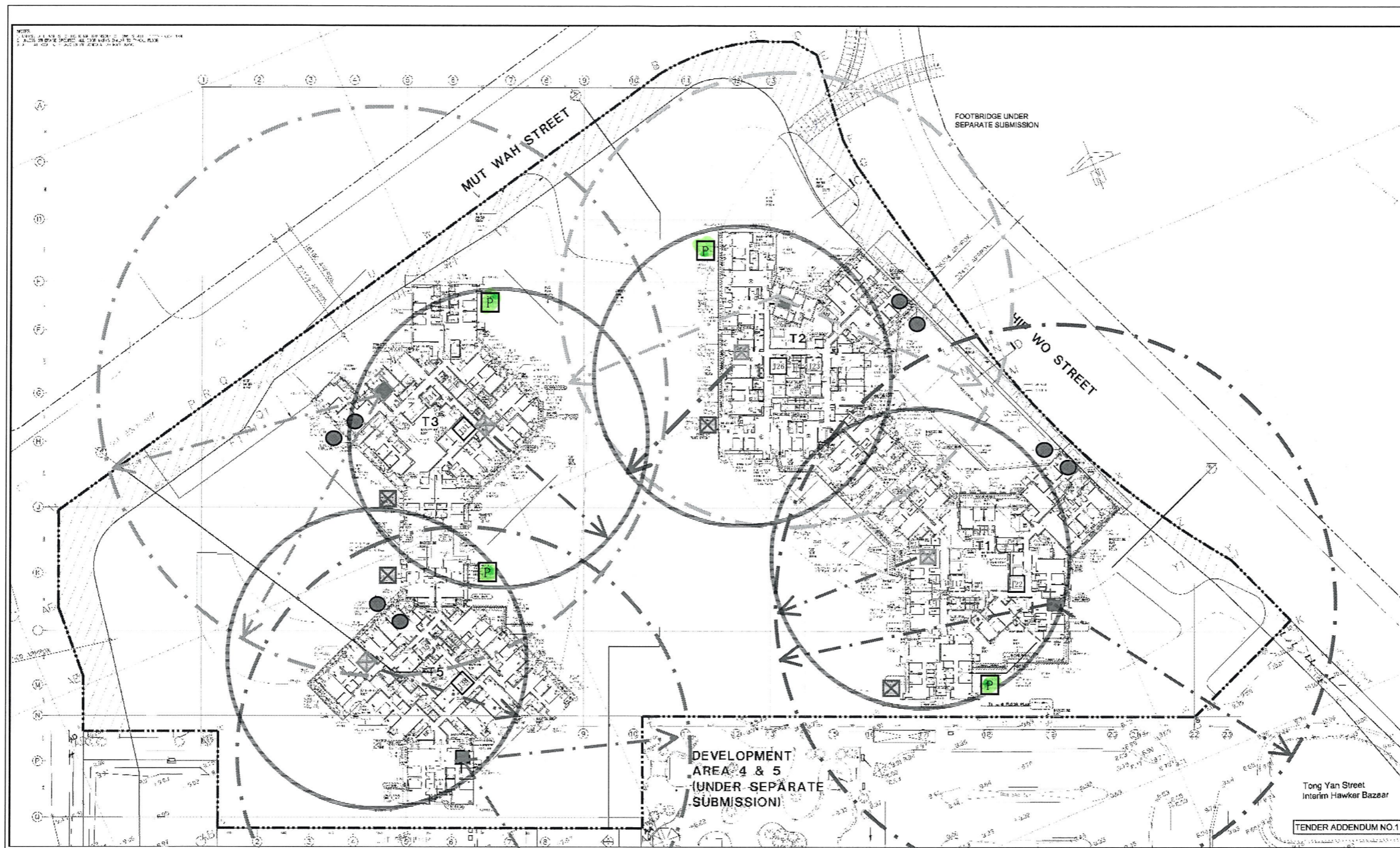
傳遞編號：

HK 1273 /18

發件人簽署：
Eric Liu

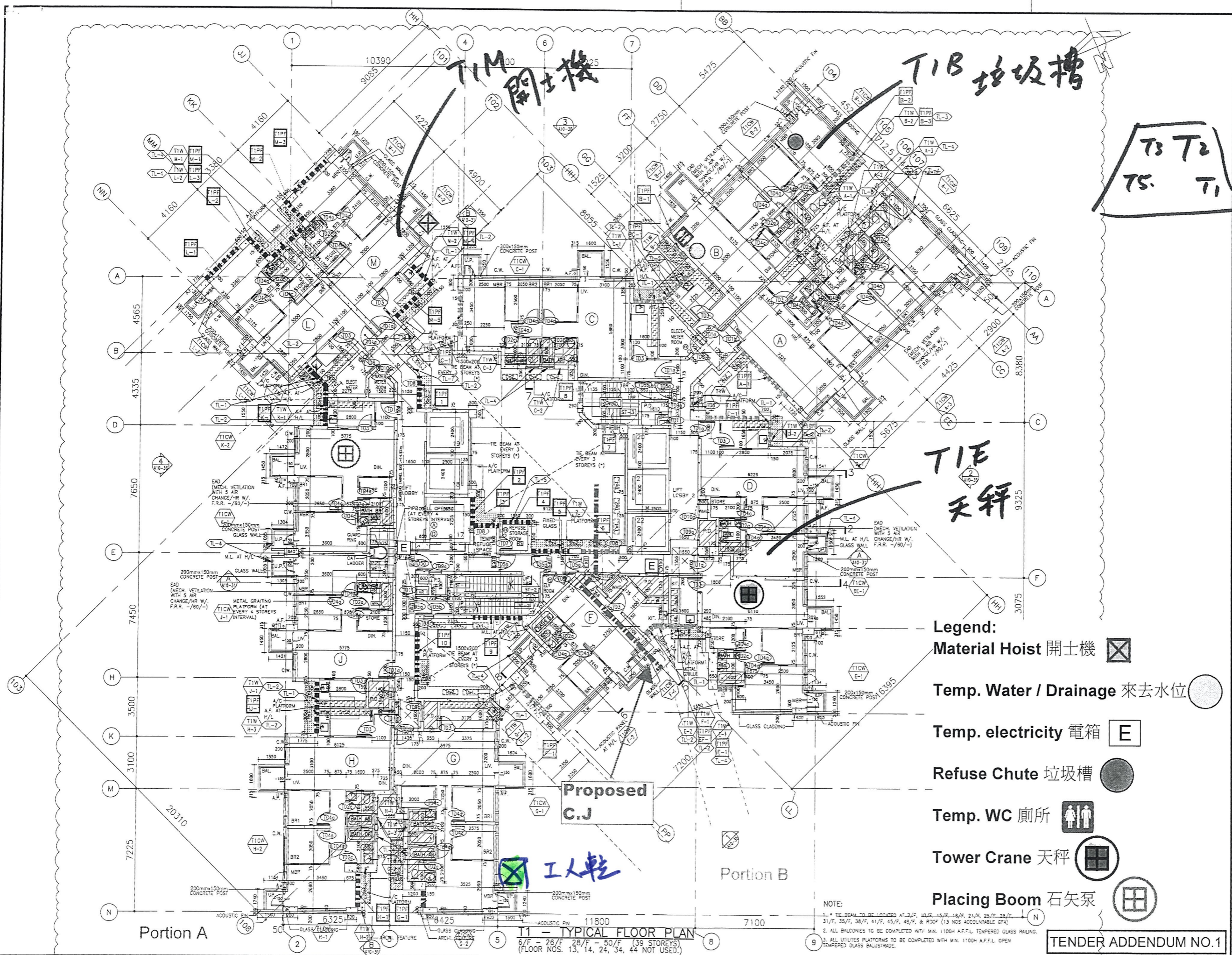
項目經理簽署：
Eric Liu

629581A + 工人轉位置



LEGEND Material Hoist 45M Jib Tower Crane for T2 45M Jib Tower Crane for T5 55M Jib Tower Crane for T1 55M Jib Tower Crane for T3 45M Jib Tower Crane for Podium Passenger Hoist Jumped Lift (to Basement) Jumped Lift (to G/F) Cargo Lift Bending Yard Carriageway Facade Yard 29M Placing Boom Refuse Collection Chamber Refuse Chute Storage Yard Cantry Gateway for Personnel Security Guard Foul Water Collector Concrete Pump Area for Site Office of MC / NSC Pedestrian Access Electrical Distribution Box Water Treatment Plant Generator											
Major Construction Works Involved: -Precast Façade -Aluminum Formwork -External Wall Finished -Curtain Wall / Glass Cladding -Glass Balustrade					Reference: T_A120_12 Rev 0 Stage 1 Construction: Superstructure (6/F to TR/F)		DRAWING NO. DATE: 30 May 2018 PREPARED BY: K.H. Kam CHECKED BY: K.H. Kam AFFECTED BY: Park's Cheung			DRAWING TITLE Overall Site Layout Plan at L6 / Transfer Platler	

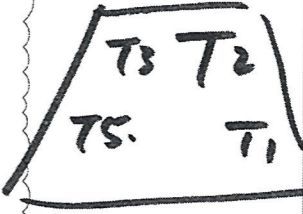
Project Title: Proposed Residential Development At N. K. I. L6514 Kwun Tong Town Centre (Development Area 2 & 3)



B.D. REFERENCE NUMBER:

NOTES
DO NOT SCALE DRAWING, FIGURED DIMENSIONS ARE TO BE FOLLOWED.
READ THIS DRAWING IN CONNECTION WITH GENERAL ARCHITECTURAL PLANS, STRUCTURAL PLANS, AND OTHER RELATED DRAWINGS. THE ARCHITECT SHALL BE NOTIFIED IMMEDIATELY OF ANY DISCREPANCY FOUND THEREIN.
COPYRIGHT OF THIS DRAWING RESERVED BY ARCHITECT.

- LEGEND:
- TOWER NUMBER
 - WINDOW (CLUTTER WALL, GLASS CLADDING AND SLINGE DOOR OR FRENCH DOOR, IF ANY)
 - DOOR MARK (DOOR MARK REFER TO THE TOWER NUMBER)
 - OUTDOOR A/C UNIT (MARK NO. REFER TO THE SERIES)
 - SUNKEN SLAB 400mm DEPTH FROM S.F.L.
 - SUNKEN SLAB 250mm DEPTH FROM S.F.L.
 - PRECAST FACADE (P.F.)
 - BLOCK WALL
 - CURTAIN WALL (C.W.)
 - CURB BY TOWER MAIN CONTRACTOR
 - BATH (REVERSED TYPE)
 - STORE (TYPE A)
 - ROOM (1) DENOTES ROOMS WITH SIGNAGE ON DOOR REFER TO 1/70 SERIES
 - ROOM (2) ALL DOORS OF ACCESS PANELS TO P.D. (PIPE DUCT), WATERSUPPLY METER CABINET, ELECTRIC METER, ELEVATOR ROOM OR DUCT WILL ALSO BE PROVIDED WITH SIGNAGE ON DOOR PER A170 SERIES DETAIL
 - LOBBY MARK (LAVI) (DOOR MARK REFER TO THE TOWER NUMBER)



- Legend:
- Material Hoist 開土機
 - Temp. Water / Drainage 來去水位
 - Temp. electricity 電箱
 - Refuse Chute 垃圾槽
 - Temp. WC 廁所
 - Tower Crane 天秤
 - Placing Boom 石矢泵

04	2/14	TENDER ADDENDUM NO.1
03	2/7	TENDER
02	1/27	PRE-TENDER
01	23/12	PRE-TENDER
01	22/12	PRE-TENDER



WONG TUNG & PARTNERS LIMITED
ARCHITECTS & PLANNERS
18th Floor, Cityplace 3, Tai Koo Shing, Hong Kong
T 852-2803 9828 F 852-2818 1728 www.wongtung.com

PROJECT:
URA KWUN TONG TOWN CENTRE REDEVELOPMENT (AREA 2 & 3) AT NKIL 6514, KWUN TONG, KOWLOON

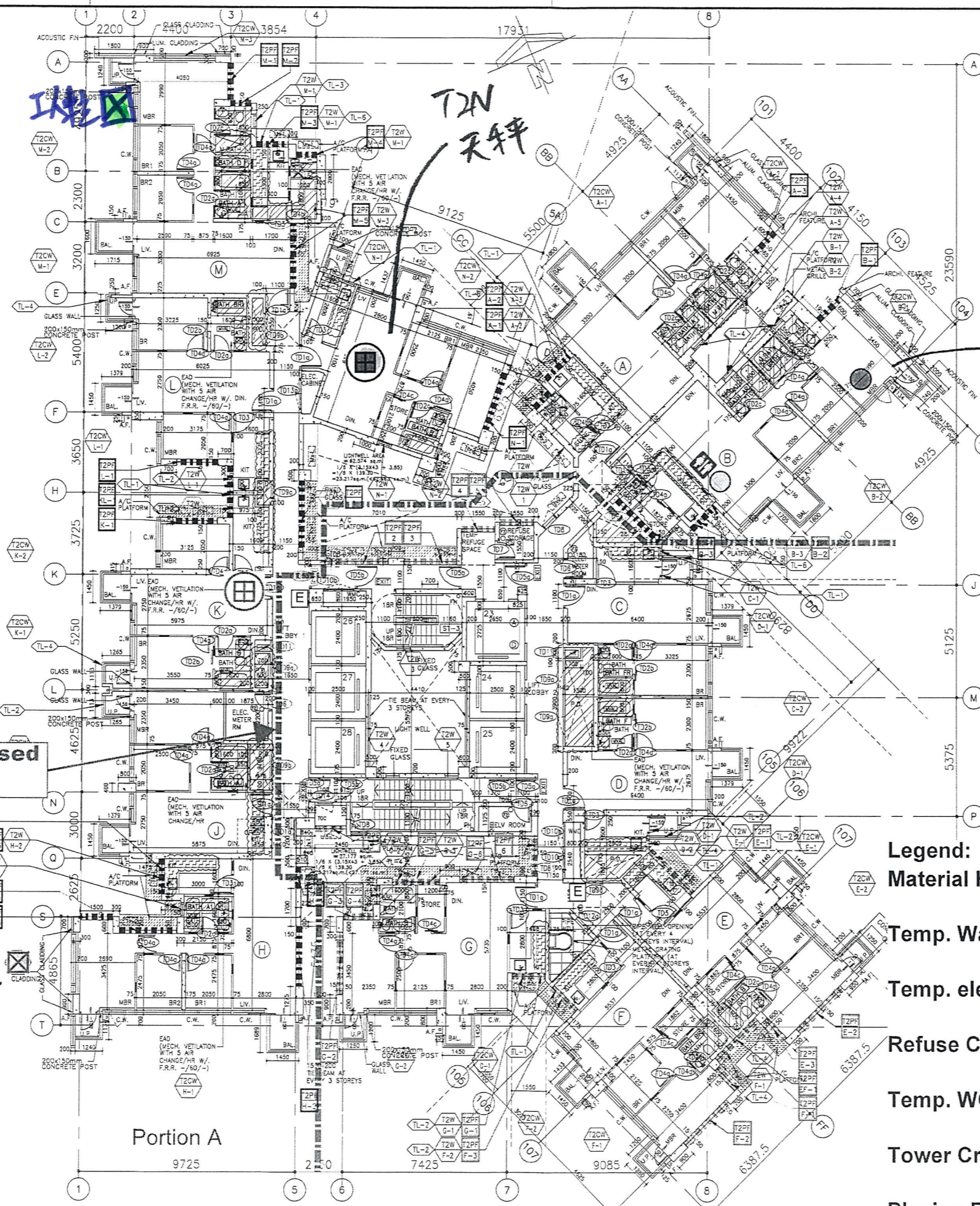
TITLE:
T1
TYPICAL FLOOR PLAN

DATE:	12/2016	SCALE:	1:100
DRAWN:	(BPC)	CHECKED:	(ELC)
DESIGNED:	(PPT)	REVIEWED:	(COT)
JOB NO.	31690	DRAWING NO.	T/A120/12
REV. NO.			(04)

T1 - TYPICAL FLOOR PLAN
6/F - 28/F 28/F - 50/F (39 STOREYS)
(FLOOR NOS. 13, 14, 24, 34, 44 NOT USED)

NOTE:
1. * U.S. BEAM TO BE LOCATED AT 2/F, 10/F, 15/F, 18/F, 21/F, 25/F, 28/F, 31/F, 35/F, 38/F, 41/F, 45/F, 48/F, & ROOF (13 NOS ACCOUNTABLE G/F)
2. ALL BALCONIES TO BE COMPLETED WITH MIN. 1100H A.F.F.L. TEMPERED GLASS RAILING.
3. ALL UTILITIES PLATFORMS TO BE COMPLETED WITH MIN. 1100H A.F.F.L. OPEN TEMPERED GLASS BALUSTRADE.

TENDER ADDENDUM NO.1



B.D. REFERENCE NUMBER:

NOTES
DO NOT SCALE DRAWING, FIGURED DIMENSIONS ARE TO BE FOLLOWED.
READ THIS DRAWING IN CONNECTION WITH GENERAL ARCHITECTURAL PLANS, STRUCTURAL PLANS, AND OTHER RELATED DRAWINGS. THE ARCHITECT SHALL BE NOTIFIED IMMEDIATELY OF ANY DISCREPANCY FOUND THEREIN.
COPYRIGHT OF THIS DRAWING RESERVED BY ARCHITECT.

- LEGEND :**
- TOWER NUMBER
 - CW CURTAIN WALL (GLASS CLADDING AND SLIDING DOOR OR FRENCH DOOR, IF ANY)
 - W WINDOW
 - W (WINDOW SYMBOLS REFER TO THE OTHER SHEETS)
 - NUMBER
 - UNIT NAME
 - TOWER NUMBER
 - PP PRECAST FACADE (CONCRETE PANELS FORMED IN THE CASTING)
 - NUMBER
 - UNIT NAME
 - DOOR MARK (DOOR SYMBOLS REFER TO THE OTHER SHEETS)
 - OUTDOOR A/C UNIT (PLUMB AND MECH. BY OTHERS)
 - NO. OF A/C UNITS
 - UNIT NAME
 - SUNKEN SLAB 400mm DEPTH FROM S.F.L.
 - SUNKEN SLAB 250mm DEPTH FROM S.F.L.
 - PRECAST FACADE (P.F.)
 - BLOCK WALL
 - CURTAIN WALL (C.W.) (BY ARCHITECT)
 - CURB BY TOWER MAIN CONTRACTOR
 - BATH AT REVERSED TYPE
 - TYPE A BATHROOM MARK
 - STORE A TYPE A
 - TYPE A STORE MARK
 - 1) DENOTES ROOMS WITH SIGNAGE ON DOOR REFER A170 SERIES.
 - 2) ALL DOORS OR ACCESS PANELS TO P.D.(PIPE DUCT), M.W.(WATER METER CABINET), F.S.(FIRE SMOKE METER), ELEC. METER, ELEVATOR ROOM OR DUCT WILL ALSO BE PROVIDED WITH SIGNAGE ON DOOR PER A170 SERIES DETAIL
 - LOUVER MARK (LOUVER SYMBOLS REFER TO THE OTHER SHEETS)

T2B
垃圾槽

Proposed
C.J

T2H
開士機

Legend:
Material Hoist 開士機

Temp. Water / Drainage 來去水位

Temp. electricity 電箱

Refuse Chute 垃圾槽

Temp. WC 廁所

Tower Crane 天秤

Placing Boom 石矢泵

NO.	DATE	REVISIONS
03	21/17	TENDER
02	20/17	PRE-TENDER
01	23/17	PRE-TENDER
01	20/18	



WONG TUNG & PARTNERS LIMITED
ARCHITECTS & PLANNERS
16th Floor, Cityplaza 3, Taikoo Shing, Hong Kong
T 852-2893 9588 F 852-2513 1728 www.wongtung.com

PROJECT:
URA KWUN TONG TOWN
CENTRE REDEVELOPMENT
(AREA 2 & 3) AT
NKIL 6514,
KWUN TONG, KOWLOON

TITLE:
T2
TYPICAL FLOOR PLAN

DATE	SCALE
12/2016	1:100
DRAWN BY	CHECKED
DESIGNED	REVISED
JOB NO.	DRAWING NO.
REV. NO.	

T2 - TYPICAL FLOOR PLAN
6/F - 26/F 28/F - 55/F (43 STOREYS)
(FLOOR NOS. 13, 14, 24, 34, 44, 54 NOT USED.)

NOTE:
1. * THE BEAM TO BE LOCATED AT 7/F, 10/F, 15/F, 18/F, 21/F, 25/F, 28/F, 31/F, 35/F, 38/F, 41/F, 45/F, 48/F, 51/F, 55/F (15 NOS ACCOUNTABLE OF4)
2. ALL BALCONIES TO BE COMPLETED WITH MIN. 1100H A.F.F.L. TEMPERED GLASS RAILING.
3. ALL UTILITIES PLATFORMS TO BE COMPLETED WITH MIN. 1100H A.F.F.L. OPEN TEMPERED GLASS BALUSTRADE.

B.D. REFERENCE NUMBER:

NOTES
DO NOT SCALE DRAWING, FIGURED DIMENSIONS ARE TO BE FOLLOWED.
READ THIS DRAWING IN CONNECTION WITH GENERAL ARCHITECTURAL PLANS, STRUCTURAL PLANS, AND OTHER RELATED DRAWINGS. THE ARCHITECT SHALL BE NOTIFIED IMMEDIATELY OF ANY DISCREPANCY FOUND THEREIN. COPYRIGHT OF THIS DRAWING RESERVED BY ARCHITECT.

- LEGEND :
- TOWER NUMBER
C/W CURTAIN WALL (GLASS GLAZING AND SLOTTED DOOR OR FRENCH DOOR, IF ANY)
W/ WINDOW
(NUMBER INDICATE REFER TO THE SCALE SERIES)
 - TOWER NUMBER
P/F PRECAST FACADE
(NUMBER INDICATE REFER TO THE SCALE SERIES)
 - TOWER NUMBER
UNIT NAME
 - DOOR MARK
(NUMBER INDICATE REFER TO THE SCALE SERIES)
 - OUTDOOR A/C UNIT
(NUMBER INDICATE REFER TO THE SCALE SERIES)
 - NO. OF A/C UNITS
UNIT NAME
 - SUNKEN SLAB 400mm DEPTH FROM S.F.L.
 - SUNKEN SLAB 250mm DEPTH FROM S.F.L.
 - PRECAST FACADE (P.F.)
 - BLOCK WALL
 - CURTAIN WALL (C.W.)
(IF APPLICABLE)
 - CURB BY TOWER MAIN CONTRACTOR
 - BATH MARK
REVERSED TYPE
TYPE A
BATHROOM MARK
 - STORE MARK
TYPE A
STORE MARK
 - 1) DENOTES ROOMS WITH SIGNAGE ON DOOR REFER A TO SERIES.
2) ALL DOORS OR ACCESS PANELS TO P.D. (PIPE DUCT), W.H. (WATER METER CABINET), F.S. (FIRE CHECK METER), ELEC. METER, ELEVATOR ROOM OR DUCT WILL ALSO BE PROVIDED WITH SIGNAGE ON DOOR PER A110 SERIES DETAIL.
 - LOBBY MARK
(NUMBER INDICATE REFER TO THE SCALE SERIES)

NO.	DATE	REVISIONS
03	21/12	TENDER
02	22/12	PRE-TENDER
01	23/12	PRE-TENDER



WONG TUNG & PARTNERS LIMITED
ARCHITECTS & PLANNERS
18th Floor, Cityplaza 3, Taikoo Shing, Hong Kong
T 852-2893 9988 F 852-2513 1728 www.wongtung.com

PROJECT:
URA KWUN TONG TOWN CENTRE REDEVELOPMENT (AREA 2 & 3) AT NKIL 6514, KWUN TONG, KOWLOON

TITLE:
T3
TYPICAL FLOOR PLAN

DATE	SCALE
12/2016	1:100

NO.	DATE	REVISIONS
31690	T/A120/19	(03)

Legend:

Material Hoist 開土機

Temp. Water / Drainage 來去水位

Temp. electricity 電箱

Refuse Chute 垃圾槽

Temp. WC 廁所

Tower Crane 天秤

Placing Boom 石矢泵

T3G 天秤

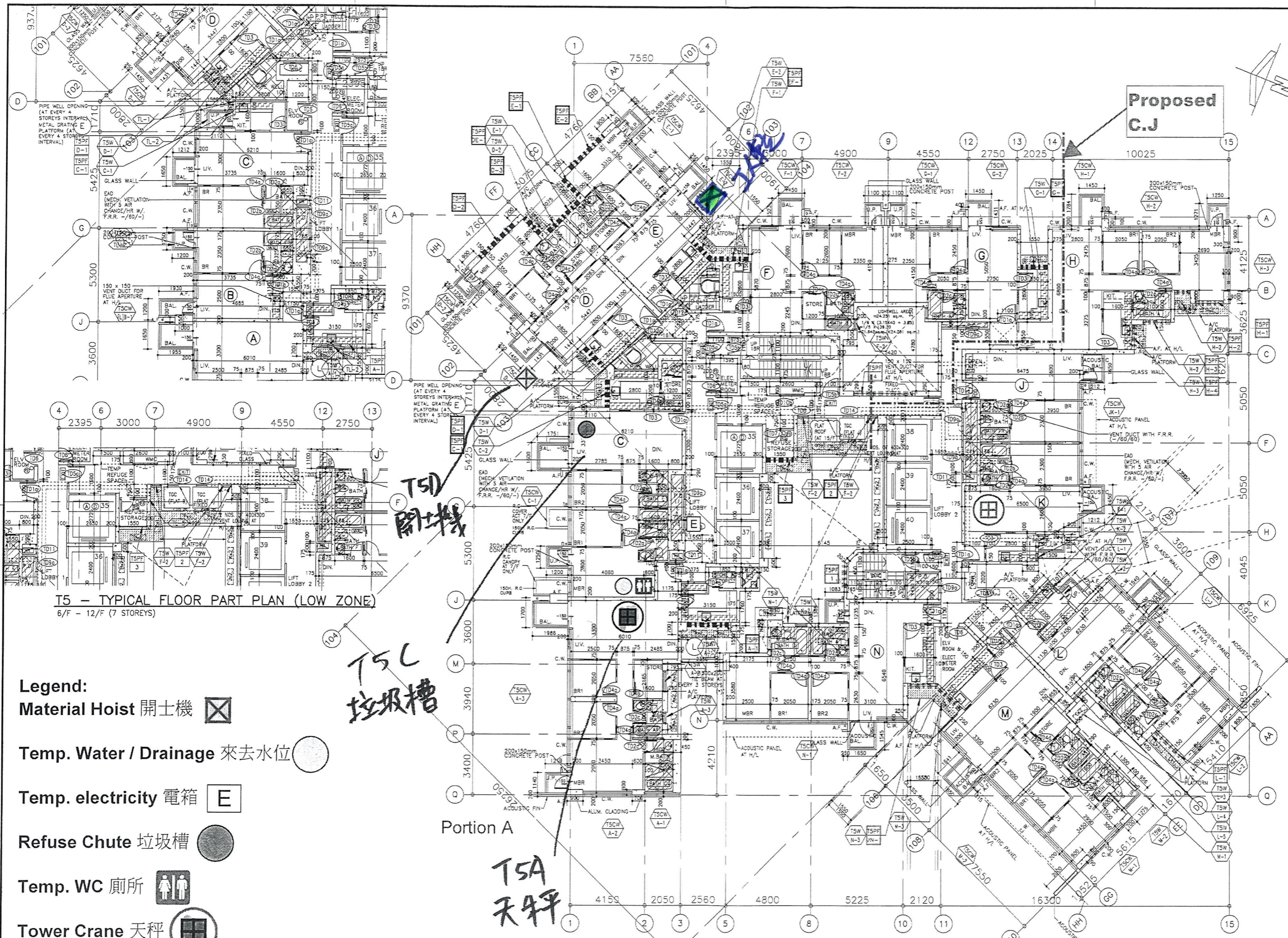
垃圾槽 T3F

開土機 T3M

T3 - TYPICAL FLOOR PLAN
6/F - 26/F 28/F - 52/F (41 STOREYS)
(FLOOR NOS. 13, 14, 24, 34, 44 NOT USED.)

NOTE:

1. THE BEAM TO BE LOCATED AT 7/F, 10/F, 15/F, 18/F, 21/F, 25/F, 28/F, 31/F, 35/F, 38/F, 41/F, 45/F, 48/F, 51/F & ROOF (14 NOS ACCOUNTABLE OFA)
2. ALL BALCONIES TO BE COMPLETED WITH MIN. 1100H A.F.F.L. TEMPERED GLASS RAILING
3. ALL UTILITY PLATFORMS TO BE COMPLETED WITH MIN. 1100H A.F.F.L. OPEN TEMPERED GLASS BALUSTRADE



T5 - TYPICAL FLOOR PART PLAN (LOW ZONE)
6/F - 12/F (7 STOREYS)

T5 - TYPICAL FLOOR PLAN (HIGH ZONE)
15/F - 26/F 28/F - 50/F (32 STOREYS)
(FLOOR NOS. 13, 14, 24, 34, 44 NOT USED.)

- Legend:**
- Material Hoist 開土機
 - Temp. Water / Drainage 來去水位
 - Temp. electricity 電箱
 - Refuse Chute 垃圾槽
 - Temp. WC 廁所
 - Tower Crane 天秤
 - Placing Boom 石矢泵

NOTE:
1. * THE BEAM TO BE LOCATED AT 7/F, 10/F, 15/F, 18/F, 21/F, 25/F, 28/F, 31/F, 35/F, 38/F, 41/F, 45/F, 48/F (13 NOS. ACCOUNTABLE G/F).
2. ALL BALCONIES TO BE COMPLETED WITH MIN. 1100MM A.F.F.L. TEMPERED GLASS RAILING.
3. ALL LITLES PLATFORMS TO BE COMPLETED WITH MIN. 1100MM A.F.F.L. OPEN TEMPERED GLASS BALUSTRADE.

B.D. REFERENCE NUMBER:

NOTES
DO NOT SCALE DRAWING, FIGURED DIMENSIONS ARE TO BE FOLLOWED.
READ THIS DRAWING IN CONNECTION WITH GENERAL ARCHITECTURAL PLANS, STRUCTURAL PLANS, AND OTHER RELATED DRAWINGS. THE ARCHITECT SHALL BE NOTIFIED IMMEDIATELY OF ANY DISCREPANCY FOUND THEREIN.
COPYRIGHT OF THIS DRAWING RESERVED BY ARCHITECT.

LEGEND:

- TOWER NUMBER
- CH CURTAIN WALL (GLASS CLADDING AND SLOTTED DOOR OR FRENCH DOOR, IF ANY)
- W WOODWORK
- NUMBER UNIT NAME (L3, LOW ZONE)
- TOWER NUMBER
- RF. PRECAST FACADE
- NUMBER UNIT NAME (L3, LOW ZONE)
- DOOR MARK
- OUTDOOR A/C UNIT
- NO. OF A/C UNITS FROM S.F.L.
- SUNKEN SLAB 400mm DEPTH FROM S.F.L.
- SUNKEN SLAB 250mm DEPTH FROM S.F.L.
- PRECAST FACADE (P.F.)
- BLOCK WALL
- CURTAIN WALL (C.W.)
- CURB BY TOWER MAIN CONTRACTOR
- BATH AH REVERSED TYPE
- TYPE A
- BATHROOM MARK
- STORE A
- TYPE A
- STORE MARK
- 1) DENOTES ROOMS WITH SIGNAGE ON DOOR REFER A170 SERIES.
- 2) ALL DOORS OR ACCESS PANELS TO P.S.(PIPE DUCT), W.C.(WATER METER CABINET), F.S.(FIRE SMOKE METER), ELECT. METER, ELEVATOR ROOM OR DUCT WILL ALSO BE PROVIDED WITH SIGNAGE ON DOOR PER A170 SERIES DETAIL.
- LOBBY MARK

NO.	DATE	REVISIONS	BY	CHECKED	DATE
04	21/2	TENDER			
03	10/7	PAC-TENDER			
02	20/7	PAC-TENDER			
01	15/7/16	PAC-TENDER			

WT
T5

WONG TUNG & PARTNERS LIMITED
ARCHITECTS & PLANNERS
18th Floor, Cityplaza 3, Taikoo Shing, Hong Kong
T 852-2803 8888 F 852-2513 1228 www.wongtung.com

PROJECT:
URA KWUN TONG TOWN CENTRE REDEVELOPMENT (AREA 2 & 3) AT NKIL 6514, KWUN TONG, KOWLOON

TITLE:
T5
TYPICAL FLOOR PLAN

DATE	SCALE
12/2016	1:100

DRAWN	CHECKED	DESIGNED	REVIEWED
(SFC)	(SFC)	(SFC)	(SFC)

JOB NO. DRAWING NO. REV. NO.
31690 T/A120/22 (05)

TENDER ADDENDUM NO.1